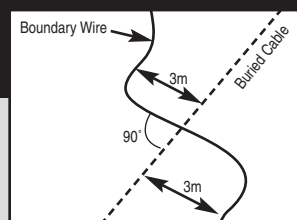


Rechargeable Containment System

Quick Start Guide

SD-2100C

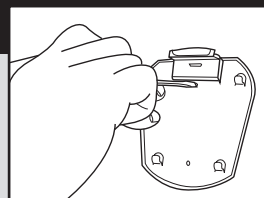
Step 1 Design Your Fence



Have the local utility companies mark your underground lines. On a sheet of paper, draw your house and yard. Draw a line around your property that represents the containment area for your dog.

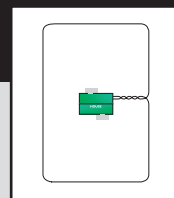
Step 2 Install the Wall-mount transmitter

Most people find that the inside of an exterior wall of a garage or basement is ideal. From the sample layouts, you can see the twisted wire running from the house attaches directly to the transmitter.

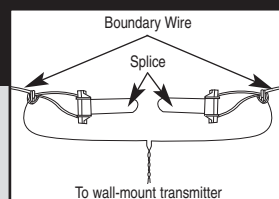


Step 3 Lay Out the Fence Wire

Run the containment wire around the property as outlined in your plan.



Step 4 Final Connections

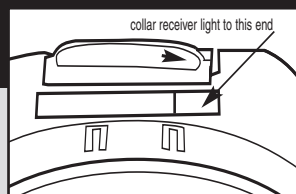


Splice the containment loop wires to the twisted wire using the supplied waterproof splices. Connect the other end of the twisted wire to the wall-mount transmitter. Plug in the AC adapter, connect it to the transmitter, and turn it on. The green light should illuminate on the transmitter indicating a successful loop. Charge your collar receiver by placing it in the receiver cradle located on top of the transmitter.

Quick Start Guide (continued)

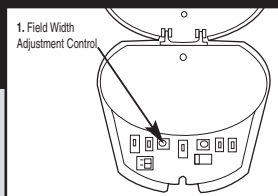
SD-2100C

Step 5 Charge Collar



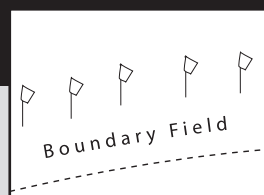
Position the collar receiver in the charging cradle located on the top of the wall transmitter. Orient the light on the collar receiver toward the end of the charging cradle marked with an arrow and identified on the label.

Step 6 Test Your Fence



Set your FIELD WIDTH ADJUSTMENT KNOB to the 9 o'clock position. Using the supplied test light, walk the dog's collar up to the fence wire. Listen for the warning tone and look for the test light to light. Try a number of different places around the fenced area to verify the range is consistent.

Step 7 Bury Fence Wire



Dig the trench 8cm deep with a flat edge spade. Or, it is faster to use a gas-powered edger. Digging the trench at an angle helps keep the wire in the ground as you place it. Place flags at edge of selected boundary field where the warning tone is first heard, NOT at wire.

Step 8 Train Your Dog



Watch the training DVD and follow the training steps outlined in the separate Training and Troubleshooting Guide. Your dog may respond immediately to the training, however, continue to follow the enclosed Training Guide to fully train your dog. The convenience that your new fence offers plus the added safety for your dog are well worth the time invested.

IMPORTANT ADVICE

1. Read the complete manual and follow all directions. This includes the Training and Troubleshooting Guide.
2. This device is intended for use only on dogs. Never attempt to use it for any purpose not described in this manual.
3. Never perform set-up procedures while the collar is on your dog.

4. Any collar worn for extended periods can cause a condition similar to bedsores, known as Pressure Necrosis. To reduce the possibility, you must do the following:

- Never leave the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- Check the fit to prevent excessive pressure; you should be able to insert one finger between the collar strap and your dog's skin.
- Examine the dog's neck daily for any signs of a rash or a sore.
- Wash the dog's neck area and the probes of the collar weekly with a damp cloth.
- If the condition persists beyond 24 hours, see your veterinarian.

5. Always use the rubber insulators between the collar strap and probes to provide insulation in damp conditions.
6. Other collars and metal tags should be removed as they may interfere with proper operation.
7. Do not attempt to dismantle or repair any components of this system; doing so will void the warranty in full. The computerized circuitry should be serviced only by an authorized expert.
8. Realize that because dogs have unique temperaments, there is no way of knowing how your dog will react to the introduction of a containment system. For the safety of your dog, a long lead should be used during initial training so you have control of the situation.
9. If you have reason to believe that your dog may pose a danger to others, harm itself, or react adversely to the collar, do not rely solely on this product to train your dog. If your dog shows signs of growling, snarling or biting while using the collar, stop immediately. Aggression in dogs has many causes. We recommend that you consult a knowledgeable professional dog trainer or animal behaviorist with experience with aggressive dogs if your dog has shown any of these characteristics.
10. Occasionally, a dog cannot be trained to respond to a containment collar. Sometimes even a properly trained dog may disobey a command. Therefore, INNOTEK®, its distributors, and dealers cannot guarantee that the system will in all cases keep the customer's animal from disobeying commands.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry of Canada technical specifications were met.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

Smart Dog In-ground Pet Fencing System

Model SD-2100C

The Wall-mount transmitter

The transmitter is the system's control center. The front cover lifts to reveal the switches that can customize your system.

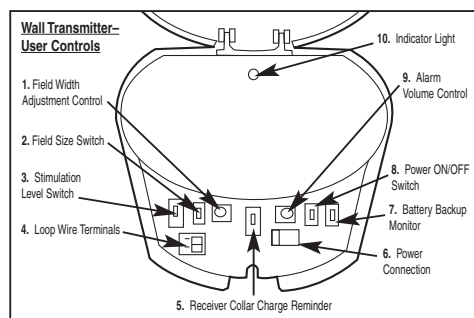
1. Field Width Adjustment- Controls the distance from the wire your dog can venture before hearing the warning tone.
2. Field Size- Set switch to small (SM) for installations of 1000 feet of wire or less.
3. Stimulation Level Switch- Select from levels Low, Medium, or High, the correction level your dog will feel after the 2 second warning tone (LOW and MED selections only). The tone will sound immediately with the correction when level is set on High.
4. Loop Wire Terminals- Connections for the containment wire.
5. Collar Receiver Charge Reminder- Set to A to remind you to recharge your dog's collar every 30 days. Set switch to B for every 60 days. Always check for low battery light before putting collar on your dog.

NOTE: Recharge reminder tone can be reset by placing the collar receiver in the charge cradle for more than five minutes.

6. Power Connection - Power for the containment system supplied by the 24 volt adapter plugged into any 110v outlet.
7. Battery Backup Monitor- If power is interrupted to the system, the battery back will keep the system working up to 40 hours. Install 8 AA alkaline batteries (not included). The monitor will sound when batteries need to be replaced. For the safety of your dog, the battery backup should be turned on and kept in good working order at all times.
8. Power- ON/OFF Switch
9. Alarm Volume- Alarm volume adjustment.
10. Indicator Light and Alarm- The light on the front of the transmitter will indicate the following conditions.

TRANSMITTER STATUS INDICATIONS		
STATUS LIGHT	ALARM TONE	CONDITION
SOLID GREEN	NO	POWER ON / SYSTEM OK
FLASHING GREEN	NO	RECEIVER CHARGING
FLASHING RED	YES	BOUNDARY WIRE BROKEN OR DISCONNECTED
FLASHING RED AND GREEN	YES	RECEIVER RECHARGE REMINDER
FLASHING YELLOW	YES	BACKUP BATTERIES LOW
NONE	YES	AC POWER DISCONNECTED OPERATING ON BATTERY
NONE	NO	TRANSMITTER IS OFF OR POWER IS DISCONNECTED

Over-Stimulation Prevention - In the unlikely event that your dog becomes "trapped" in the containment field, this feature limits stimulation duration to 10 seconds. The system shuts off for 10 seconds before resuming stimulation for another 10 seconds. This pattern will repeat for a maximum of three cycles, a duration of 60 seconds.



Run-Through Prevention - Special features are incorporated in your system so your dog cannot "run-through" the containment field without activating a strong stimulation. The receiver automatically increases the stimulation when your dog continues more than 1/3 of the way through the containment field, regardless of the transmitter stimulation level setting. For example, if the signal is detected 12 feet from the wire and your dog enters the containment field, this feature is activated when he is approximately eight feet from the wire. At this point, your dog automatically receives the highest level of stimulation.

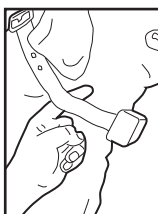
The Collar Receiver

The collar receiver is attached to a nylon collar strap that your dog will wear. The collar receiver administers the warning tone and correction should your dog attempt to leave the yard. Your collar receiver is rechargeable and can be charged by placing the collar on the charging cradle located on top of your wall-mount transmitter.

INDICATOR LIGHT	tone pitch	CONDITION
GREEN FLASHING (ONCE EVERY 2 SEC.)	NONE	COLLAR IS READY TO RESPOND TO THE CONTAINMENT FIELD
GREEN PULSATING	INTERMITTENT LOW PITCH	WARNING TONE IS OCCURRING
RED PULSATING	INTERMITTENT MEDIUM PITCH	ENTRY LEVEL STIMULATION IS BEING DELIVERED
	INTERMITTENT HIGH PITCH	RUN-THROUGH STIMULATION IS BEING DELIVERED
RED FLASHING (ONCE EVERY 2 SECONDS)	NONE	RECEIVER BATTERY IS LOW
SOLID GREEN	NONE	STIMULATION IS LOCKED OUT (OVERSTIMULATION PREVENTION IN EFFECT)
YELLOW FLASHING (ONCE EVERY 2 SECONDS)	NONE	OVER-STIMULATION PREVENTION HAS EXCEEDED THREE CYCLES (STIMULATION IS LOCKED OUT UNTIL YOUR DOG RETURNS TO THE SAFE ZONE)
NONE	NONE	RECEIVER BATTERY IS COMPLETELY DISCHARGED

Fitting the Collar on Your Dog

The collar strap should fit snugly towards the top of your dog's neck with the collar receiver box on the bottom of the neck. You should be able to get one finger between the collar strap and your dog's neck. The contact points must make contact with the dog's skin for proper operation. A little hair thinning may be required.



Important Notes:

1. Always use the rubber insulators and the collar strap. They provide insulation in damp conditions and keep the collar receiver secure.

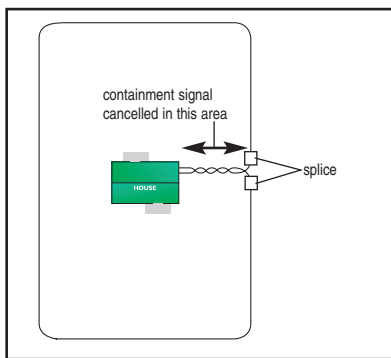
2. A small amount of hair thinning makes contact with the dog's skin easier.
3. This product is recommended for dogs six months of age and older.

Occasionally, check the tightness of the receiver probes to ensure the receiver does not fall off of the collar. Lost collars are not covered under your warranty.

Step 1 Design Your Fence

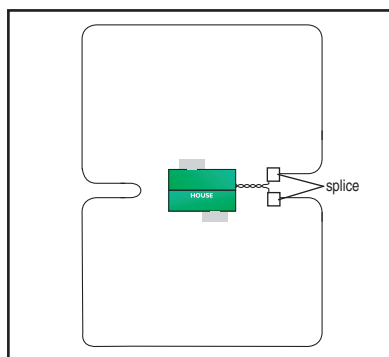
- Although the containment wire is only buried 2.5 - 8cm make sure you contact your utility companies to mark underground cables and wire before you dig.
- Interference can occur around large metal objects and buried electrical, telephone and cable TV wires. Do not run closer than 3 meters to these cables. You can minimize interference issues by crossing perpendicular to these lines. See Quick Step 1 Illustration.
- The containment wire must form a complete loop from the transmitter.
- For your dog's safety, it is recommended that you keep the containment wire at least 3 meters from the street.
- Keep in mind that you will want to place the wire where there is room for an 2.5 - 8cm containment field.

Front and Back Yard Loop. The most common installation. The wire is placed just inside the property line to form a square or rectangle.



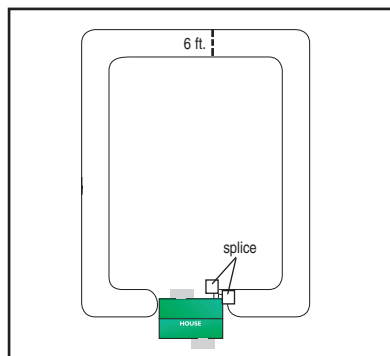
Front and Back Yard Loop

Hourglass Loop. Allows your dog to be contained in either the front or back yard but not around the side of the house. When the wire runs parallel to itself as it goes toward the side of the house be sure the wires don't come within 6' feet of one another to avoid canceling the signal.



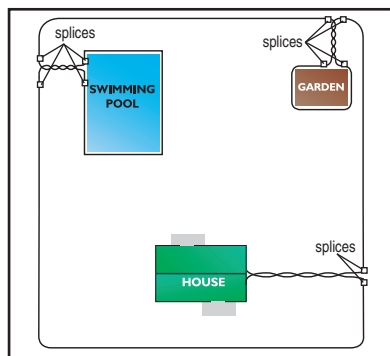
Hourglass Loop

Double Loop. Confines your dog to the backyard only. The wire needs to run around the backyard, using the house as a natural barrier and doubling back to the transmitter to finish the complete loop. When doubling back, make sure that there is at least 1.8 meters between the lines to avoid canceling the signal.



Double Loop

Customized Loops. You can create off limit areas, such as pools and gardens by encircling the area with wire. Run twisted wire from the fence loop to the encircled area and splice the ends together.



Customized Loops

Step 2 Install the Wall-mount transmitter

Select a Location

Select an indoor, dry location to hang the wall-mount transmitter. You will need a standard 110v grounded outlet within 1.5 meters for power. Most people find an inside exterior wall of a garage or basement works well. You will need easy access to run the containment wire outside.

2. Install the Mounting Plate

The mounting plate is attached to the back of the transmitter. Remove by lightly depressing the dot on the top tab and sliding the transmitter housing down the plate.

Use the mounting plate as your template and mark holes with pencil. Fasten plate with supplied screws.

3. Install Battery Backup Batteries

(Optional, but recommended)

In case your power goes out, your system can run for up to 40 hours on 8 AA batteries (not included). Install batteries and flip BATTERY BACKUP MONITOR switch to the ON position. If you choose not to use the battery backup system, set the BATTERY BACKUP MONITOR switch to OFF.

4. Provide for wire access to outside

You will need to get the wire from the transmitter to outside where the containment loop will run. This can be done through a window or you can drill a 1/4" hole at the base of the wall to pass the wire through. After final installation and testing is complete you can caulk the hole to prevent water and insects from entering.

Step 3 Lay Out the Fence Wire

With the transmitter installed and the hole drilled for the wire, you can position the boundary wire that will form your fence. DO NOT bury the wire until you are sure that the system is running properly.

1. Amount of wire

Your system includes 150 meters of boundary wire. Here are some examples of wire coverage area:

Acres	Linear meters Needed
1	259
2	366
3	457
4	518
5	579

2. Placing the wire

The wire must make a continuous loop from the transmitter and back again. The signal is transmitted from one terminal at the transmitter around the loop and back to the transmitter again. Keep in the mind that you will want an 2.5 -4 meters containment signal field from you wire, so don't run the wire too close to the house and make passageways too narrow for your dog to pass.

3. Twisted Wire

Twisted wire cancels the radio signal coming from your transmitter. This enables proper installation and your dog can cross over the wire in the safe part of the yard. Where there is single wire, the fence is active and your dog will be unable to pass. You can twist your own wire by cutting two equal lengths of wire supplied and twisting them together. Anchor one end of the wires to something secure and insert the other end in a drill. Pull wire taught. The drill enables you to twist the wire quickly. You will need at least 12 twists per foot to effectively cancel the radio signal.

4. Rounding Corners

Use gradual turns at the corners with a minimum of 2.5m radius. This will produce a more consistent containment field.

IMPORTANT TIPS!

- DO NOT run wire within 10 feet or parallel to cable TV, phone and electrical lines. The signals can couple together causing collar activation in the house and safe parts of the yard.
- The wire must form one continuous loop from the transmitter.
- Use twisted wire to run between the transmitter and interior loops around pools and gardens to allow your dog to safely pass around these areas (as illustrated in the custom loop pictures).

Step 4 Final Connections

1. Splicing to the boundary wire

Pull the twisted wire to the perimeter location of the two ends of your boundary wire loop. Splice the ends of the twisted wire to the ends of the boundary wire with the supplied waterproof splices as shown. Use only waterproof splices supplied with this system. Use of wire nuts alone, electrical tape or solder will not provide a waterproof and secure connection for your system to function properly.

To use the gel-filled capsule splice, strip 15mm of insulation from the wire ends. Insert ends of wire into nut and twist to secure. Insert the wire nut as deeply as possible into the waterproof gel and snap the lid shut. Tie a knot in the wires as shown in Quick Step #4 to avoid having the wires pulled free during installation.

2. Bring outside wire to transmitter

From the outside, push the twisted pair of wires through the hole in the wall. Strip about 12mm of insulation from the two ends. Insert ends into loop wire terminals marked on the transmitter.

3. Plug transmitter in

Use supplied adapter and plug transmitter in. Move power switch to the ON position.

The green light should illuminate on your transmitter indicating a properly installed boundary loop. If the light does not come on, refer to the Training and Troubleshooting Guide.

Step 5 Charge Collar

For the collar to properly charge, the transmitter must be plugged in, turned ON and have the fence wire attached. For this reason you will not charge your collar until you have the layout of the boundary wire where you want it.

To Charge:

1. Place collar receiver on top of wall-mount transmitter in the charging cradle with probes up.
2. The transmitter light will flash green when properly seated.
3. Wait 14 hours. (A high frequency noise during charging is normal).
4. If charging multiple collars, wait at least 15 seconds before placing the next collar in the cradle.

Step 6 Test Your Fence

You should have your boundary wire laid out and properly connected and the collar receiver should have charged for 14 hours. DO NOT test the system on your dog.

1. Field size switch

Set to small (SM) for installations using less than 300 meters of wire. For larger installations, move the switch to large (LG).

2. Adjust containment field

Move the FIELD WIDTH knob to the 9 o'clock position.

3. Test system

Select a section of straight boundary wire that is at least 15 meters long. Attach the supplied test light to the receiver probes and hold the collar receiver at your dog's neck height. Slowly walk the collar toward the boundary wire. Listen for the warning tone and watch for the test light to light. The wider you can make the containment field, the less chance your dog can run through. Adjust the FIELD WIDTH as necessary and test again.

Test in a number of different areas until you are satisfied there are no wire breaks and the system is functioning properly.

Next walk all around the "safe" part of the yard to ensure there are no stray signals, particularly near the twisted wire coming from the transmitter. Test collar in and around the inside of the house as well. As mentioned prior, signals from Cable TV, electrical or telephone lines may transfer stray signals inside and outside the house that can activate the dog's collar accidentally. If you do encounter this phenomenon, your boundary wire is probably too close to these outside lines and will need to be moved or modified. Containment collars should not be worn inside house.

Step 7 Bury Fence Wire

You may need the following tools for efficient installation: Straight edge spade or a gas powered edger. If you plan on running the wire across a driveway you may also need a caulk gun, silicone caulking and a circular saw with a masonry blade.

1. Ensure system is turned off

Turn off the transmitter and unplug the adapter from the AC outlet.

2. Bury the wire

Dig a trench 2.5 - 8cm deep with a flat edge spade or gas-powered edger. A 30 - 45 degree angle cut will be the easiest to close and keep the wire in the trench. Make sure there is a little slack in the wire as you bury it to compensate for expansion and contraction due to temperature changes.

When crossing an asphalt driveway, make a .75cm deep cut across the driveway using the circular saw and masonry blade. Place the wire in crack and seal with asphalt sealant. In concrete there is usually an expansion joint that can be cleaned out and used for the same purpose and covered with clear silicone caulk.

The wire can be placed underwater in creeks and streams by running the wire through PVC pipe or a length of garden hose to prevent the wire from being damaged.

3. Place training flags

Repeat the TEST SYSTEM steps outlined in the Step 6. As soon as you hear the warning tone, place one flag. Repeat the process every 3 meters interval around the containment area. The flags will be your dog's visual clue to the boundary during training and will be removed during the training process. **You are now ready to begin training your dog.**

Warranty Information

Your 100% Satisfaction Is Our Goal

If for any reason you are not satisfied with your Innotek purchase, you have 30 days from the original purchase date to return this product, along with a copy of the purchase receipt, to the original place of purchase for a full refund. Return policies with respect to the condition of the product and packaging, the requirement for a receipt and other matters may vary from store to store and this 30-day warranty is conditional upon your compliance with the applicable retailer's policy.

LIMITED WARRANTY

INNOTEK®, Inc. warrants that all Innotek products will be free from defects in material and workmanship, under normal use, for a period of one year from the date of the original retail purchase. This limited warranty excludes; damage due to dog chews; neglect; alteration; misuse and lightning (where the Innotek lightning protection component is not in use (for in-ground pet fencing systems).

After the expiry of the one-year warranty period, INNOTEK® may repair, replace or upgrade your Innotek product at a price determined by INNOTEK® from time to time, based on the components requiring repair. Notwithstanding the above, INNOTEK® is not obliged to make replacement parts or service available after the expiry of the one-year limited warranty period.

The costs of repair and/or maintenance services (if not under warranty) are dependent on the processing time. Please do not return this product to your retailer. Shipping costs (whether the product is under warranty or not) are to be paid by you. This warranty is non-transferable and is granted solely to the original retail purchaser.

BY YOUR PURCHASE AND USE OF THIS PRODUCT, TO THE EXTENT POSSIBLE IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE LAW, (1) YOU EXPRESSLY DISCLAIM THE PROVISIONS OF ALL APPLICABLE PROVINCIAL OR TERRITORIAL CONSUMER PROTECTION, SALE OF GOODS AND OTHER SIMILAR LEGISLATION (INCLUDING THE QUÉBEC CIVIL CODE) THAT PRESCRIBE IMPLIED WARRANTIES WITH RESPECT TO THE MERCHANTABLE QUALITY OR THE FITNESS FOR PURPOSE OF THIS PRODUCT OR OTHER SIMILAR IMPLIED WARRANTIES; (2) YOU ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT YOUR REMEDIES AND RIGHT TO DAMAGES AND COSTS RESULTING FROM YOUR USE OF THIS PRODUCT OR CAUSED BY ANY DEFECT, FAILURE OR MALFUNCTION OF IT ARE LIMITED TO THE PRICE PAID BY YOU FOR THIS PRODUCT AND THAT ALL ADDITIONAL RIGHTS AND REMEDIES RELATING TO SUCH DAMAGES AND COSTS PROVIDED IN ANY OF THE ABOVE LEGISLATION ARE DISCLAIMED. ITI SHALL NOT BE LIABLE OR RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR CAUSED BY ANY DEFECT, FAILURE OR MALFUNCTION OF IT, WHETHER A CLAIM IS BASED UPON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE.

INNOTEK®, INC, GARRETT, IN 46738, USA.



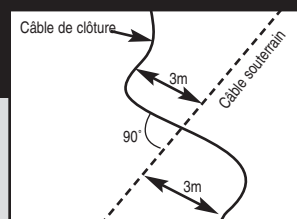
Système de confinement rechargeable

Guide de démarrage rapide

SD-2100C

FR

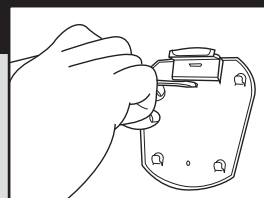
Étape 1 Conception de votre clôture



Demandez aux compagnies de services publics qui déservent votre quartier de marquer le sol à l'endroit où vos câbles passent sous terre. Sur une feuille de papier, dessinez votre maison et votre jardin. Dessinez une ligne autour de votre propriété pour marquer la zone de confinement de votre chien.

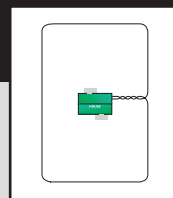
Étape 2 Installation de l'émetteur mural

La plupart des utilisateurs constatent qu'un mur extérieur de garage ou de sous-sol (côté intérieur) convient parfaitement. À partir des dessins d'installation, vous pouvez voir le câble torsadé qui va des attaches sur la maison directement à l'émetteur.

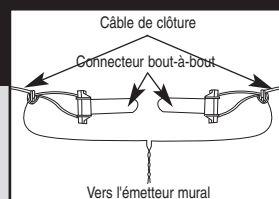


Étape 3 Installation du câble de clôture

Déployez le câble de confinement autour de la propriété conformément au plan précédemment établi.



Step 4 Connexions finales

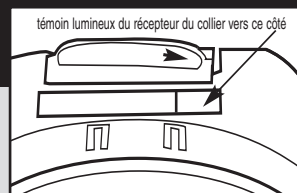


Raccordez les câbles de la boucle de confinement au câble torsadé à l'aide des connecteurs bout-à-bout étanches fournis. Connectez l'autre extrémité du câble torsadé à l'émetteur mural. Branchez l'adaptateur CA, connectez-le à l'émetteur et allumez celui-ci. Le témoin vert de l'émetteur doit s'allumer ; il indique que la boucle est fonctionnelle. Chargez le récepteur de votre collier en le plaçant dans la base de recharge qui se trouve sur le haut de l'émetteur.

Guide de démarrage rapide (suite)

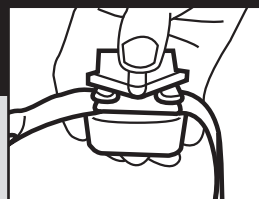
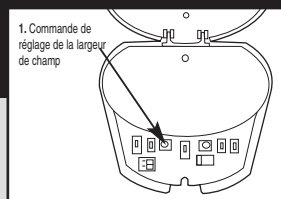
SD-2100C

Étape 5 Charge du collier



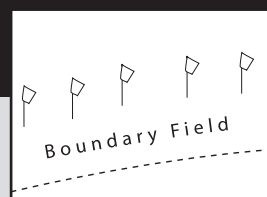
Positionnez le récepteur du collier dans sa base de chargement, sur le haut de l'émetteur mural. Orientez le témoin lumineux du collier vers l'extrémité de la base de chargement (voir la flèche et l'étiquette).

Étape 6 Test de votre clôture



Mettez votre BOUTON DE RÉGLAGE DE LA LARGEUR DE CHAMP en position 9 heures. À l'aide du témoin lumineux de test fourni, emportez le collier du chien jusqu'au câble de clôture. Vous devez entendre un signal sonore de mise en garde et le témoin de test doit s'allumer. Refaites ce test en différents endroits de la clôture pour vérifier que la portée du dispositif est homogène.

Étape 7 Enterrement du câble de clôture



Creusez une tranchée de 8 cm de profondeur à l'aide d'une pelle-bêche. Pour aller plus vite, vous pouvez aussi utiliser un coupe-bordures à essence. Le fait de creuser la tranchée en angle vous aidera à maintenir le câble en terre au fur et à mesure que vous le mettez en place. Placez des fanions au niveau de la limite du champ de confinement, à l'endroit où le signal sonore commence à être audible et NON PAS au niveau du câble.

Étape 8 Dressage de votre chien

Regardez la vidéo sur le dressage et suivez les étapes de dressage indiquées dans le Guide de dressage et de dépannage (fourni séparément). Votre chien répondra peut-être immédiatement aux instructions de dressage. Continuez malgré tout à suivre les instructions du Guide de dressage et de dépannage. L'agrément que vous procure votre nouvelle clôture et la sécurité supplémentaire qu'elle représente pour votre chien valent bien l'investissement en temps.



CONSEIL IMPORTANT

1. Lisez tout le manuel et suivez toutes les indications. Entre autres, celles qui vous sont données dans le Guide de dressage et de dépannage.

2. Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement sur des chiens. N'essayez jamais de l'utiliser à d'autres fins que celles qui sont indiquées dans ce manuel.

3. N'effectuez jamais de réglage tant que le collier est sur votre chien.

4. Tout collier porté durant longtemps peut provoquer des lésions qui s'apparentent à des escarres connues sous le nom de nécrose de pression. Pour en réduire le risque, vous devez :

- Ne jamais laisser le collier sur le chien pendant plus de 12 heures par jour.
- Vérifier le serrage du collier pour éviter une pression excessive; vous devez pouvoir passer un doigt entre la lanière du collier et la peau de votre chien.
- Examiner le cou du chien chaque jour pour vérifier qu'il est exempt de rash et qu'il n'est pas douloureux.
- Nettoyer le cou du chien et les sondes du collier une fois par semaine à l'aide d'un chiffon humide.
- En cas de lésions apparentes durant plus de 24 heures, contacter votre vétérinaire.

5. Utilisez toujours les isolants en caoutchouc entre la lanière du collier et les sondes afin de garantir l'isolation en cas d'humidité.

6. Les autres colliers et médaillons métalliques doivent être retirés sous peine de nuire au bon fonctionnement du système.

7. N'essayez pas de démonter ou de réparer les composants de ce système sous peine d'annuler une partie de votre garantie. Seul un expert agréé peut réparer le circuit électronique.

8. N'oubliez pas que les chiens n'ont pas tous le même caractère. Vous ne pouvez donc pas savoir comment votre chien va réagir à l'introduction d'un système de confinement. Pour la sécurité de votre chien, utilisez une longue laisse au début du dressage de façon à garder le contrôle de la situation.

9. Si vous pensez que votre chien peut être dangereux pour autrui, peut se blesser ou réagir de façon indésirable au collier, ne vous fiez pas uniquement à ce produit pour dresser votre chien. S'il grogne, s'empêtre ou mord alors qu'il porte le collier arrêtez d'utiliser le système immédiatement. L'agressivité chez le chien a des causes multiples. Nous vous recommandons de consulter un dresseur professionnel ou un spécialiste du comportement animal expérimenté connaissant bien les comportements agressifs des chiens le cas échéant.

10. Il arrive parfois qu'un chien ne puisse pas être dressé pour répondre à un collier de confinement. Parfois, même un chien bien dressé désobéit à un ordre. En conséquence, Invisible Technologies, ses distributeurs et agents ne peuvent pas garantir que le système empêchera toujours l'animal du client de désobéir aux ordres qui lui sont donnés.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Clôture souterraine pour animaux domestiques Smart Dog

Modèles SD-2100C

L'émetteur mural

1. Réglage de la largeur de champ – contrôle la distance à laquelle votre chien peut s'approcher de la clôture avant d'entendre un signal sonore d'avertissement.
2. Taille du champ – réglez l'interrupteur sur Petit (SM) pour les installations dont le câble a une longueur inférieure ou égale à 300 m.
3. Interrupteur de niveau de stimulation – permet de sélectionner le niveau du signal de correction (bas, moyen, élevé) que votre chien percevra après les 2 secondes du signal sonore d'avertissement (si le réglage est sur LOW (BAS) ou MED (MOYEN) uniquement). Si le niveau est réglé sur Haut (High), le signal sonore et le signal de correction sont donnés simultanément.
4. Connecteurs de câble bout-à-bout – connecteurs pour le câble de clôture de confinement.
5. Témoin de charge du récepteur du collier – réglez-le sur A pour que le système vous rappelle de recharger le collier de votre chien tous les 30 jours. Réglez-le sur B pour que le système vous rappelle d'effectuer une recharge tous les 60 jours. Vérifiez toujours que le témoin lumineux de charge n'est pas allumé avant de mettre le collier à votre chien.

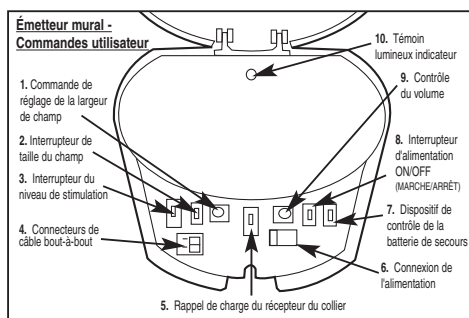
REMARQUE : Le signal sonore de rappel de charge peut être réinitialisé en plaçant le récepteur du collier dans la base de recharge pendant plus de 5 minutes.

6. Connexion d'alimentation – alimentation du système de confinement fournie par l'adaptateur 24 volt branché dans une prise électrique de 220 V.
7. Dispositif de contrôle de la batterie de secours – si l'alimentation du système est interrompue, la batterie de secours permet de garder le système en état de marche pendant 40 heures. Installez 8 piles alcalines AA (non incluses). Le dispositif de contrôle émet un signal sonore lorsque les piles ont besoin d'être remplacées. Pour la sécurité de votre chien, la batterie de secours doit être en marche et en bon état à tout moment.
8. Alimentation – interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)
9. Volume de l'alarme – réglage du volume de l'alarme.
10. Témoin lumineux indicateurs et alarme – le témoin lumineux qui se trouve à l'avant de l'émetteur indique les situations suivantes :

TRANSMITTER STATUS INDICATIONS

TÉMOIN D'ÉTAT	ALARME SONORE	ÉTAT
VERT FIXE	NON	SYSTÈME SOUS TENSION/OK
VERT CLIGNOTANT	NON	RÉCEPTEUR EN COURS DE CHARGEMENT
ROUGE CLIGNOTANT	OUI	CÂBLE DE CLÔTURE CASSE OU DÉCONNECTÉ
ROUGE ET VERT CLIGNOTANT	OUI	RAPPEL DE RECHARGE DU RÉCEPTEUR
JAUNE CLIGNOTANT	OUI	PILES DE SECOURS FAIBLES
AUCUN	OUI	ALIMENTATION CA DÉCONNECTÉE FONCTIONNEMENT SUR BATTERIE
AUCUN	OUI	ÉMETTEUR ÉTEINT OU ALIMENTATION DÉCONNECTÉE

Prévention contre l'excès de stimulation – dans le cas improbable où votre chien s'"empêtre" à l'intérieur du champ de confinement, cette fonction limite la durée de stimulation à 10 secondes. Le système s'arrête pendant 10 secondes et délivre une autre stimulation pendant 10 secondes. Ce schéma se répète sur un maximum de trois cycles, pendant 60 secondes.



Prévention de fuite – votre système est muni de fonctions spéciales de façon à ce que votre chien ne puisse pas s'échapper du champ de confinement sans recevoir une stimulation de forte intensité. Le récepteur augmente automatiquement la stimulation lorsque votre chien s'éloigne sur une distance de plus d'un tiers de la largeur du champ de confinement, quel que soit le réglage du niveau de stimulation. Par exemple, si le signal est détecté à 4 m du câble et que votre chien pénètre dans le champ de confinement, cette fonction s'active lorsqu'il se trouve environ à 2,5 m du câble. Lorsqu'il arrive à cet endroit, votre chien reçoit automatiquement une stimulation de niveau supérieur.

TÉMOIN INDICATEUR	FRÉQUENCE DU SIGNAL SONORE	ÉTAT
VERT CLIGNOTANT (TOUTES LES DEUX SECONDES)	AUCUN	LE COLLIER EST PRÊT À RÉPONDRE AU CHAMP DE CONFINEMENT
VERT PULSATOIRE	INTERMITTENT FRÉQUENCE BASSE	SIGNAL SONORE D'AVERTISSEMENT EN MARCHE
ROUGE PULSATOIRE	INTERMITTENT FRÉQUENCE MOYENNE	UNE STIMULATION DE NIVEAU INITIAL EST PRODUITE
	INTERMITTENT FRÉQUENCE HAUTE	UNE STIMULATION DE NIVEAU FUITE EST PRODUITE
ROUGE CLIGNOTANT (TOUTES LES DEUX SECONDES)	AUCUN	LA BATTERIE DU RÉCEPTEUR EST FAIBLE
VERT FIXE	AUCUN	LA STIMULATION EST VERROUILLÉE (PROTECTION CONTRE L'EXCÈS DE STIMULATION ACTIVE)
JAUNE CLIGNOTANT (TOUTES LES DEUX SECONDES)	AUCUN	L'EXCÈS DE STIMULATION A DÉPASSÉ TROIS CYCLES (LA STIMULATION EST VERROUILLÉE JUSQU'À CE QUE LE CHIEN REVienne DANS LA ZONE DE CONFINEMENT)
AUCUN	AUCUN	LA BATTERIE DU RÉCEPTEUR EST COMPLÈTEMENT DÉCHARGÉE

Réglage du collier au cou de votre chien

La lanière du collier doit être confortablement positionnée vers le haut du cou de votre chien avec le boîtier du récepteur en dessous. Vous devez pouvoir glisser un doigt entre le collier et le cou de votre chien. Les points de contact doivent être en contact avec la peau du chien pour que le système fonctionne bien. Il est parfois nécessaire de désépaissir légèrement les poils.



Remarques importantes :

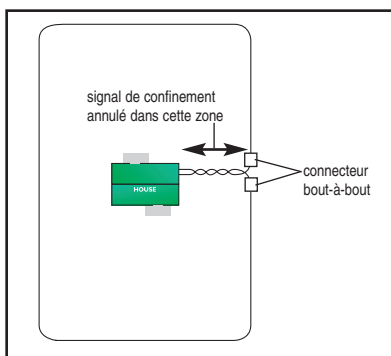
1. Utilisez toujours les isolants en caoutchouc et la lanière du collier. Ils assurent l'isolation en cas d'humidité et assurent la sécurité du récepteur du collier.
2. Un léger désépaississement du poil permet de faciliter le contact avec la peau du chien.
3. Ce produit est recommandé pour des chiens de six mois ou plus.

Vérifiez régulièrement le serrage des sondes du récepteur pour vous assurer que le récepteur ne tombe pas du collier. Votre garantie n'est pas applicable aux colliers perdus.

Étape 1 Conception de votre clôture

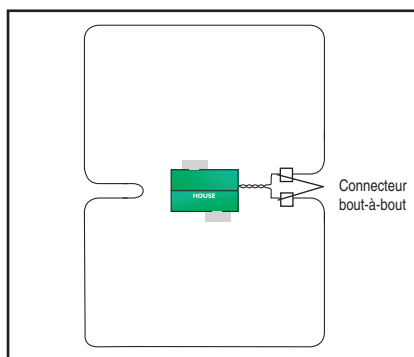
- Votre câble de clôture est enterré seulement à une profondeur variant entre 2,5cm et 8cm. Il est toutefois nécessaire de prendre contact avec vos compagnies de services publics pour qu'elles repèrent les câbles déjà enterrés avant de creuser.
- Des interférences peuvent se produire autour de gros objets métalliques et de lignes téléphoniques, de câbles électriques ou de TV enterrés. Ne vous approchez pas à moins de 3 mètres de ces câbles. Vous pouvez minimiser les interférences en passant perpendiculairement à ces câbles. Voir l'illustration de l'étape rapide No. 1.
- Le câble de clôture doit former une boucle complète à partir de l'émetteur.
- Pour la sécurité de votre chien, il est recommandé que le câble de clôture soit en retrait de 3 mètres par rapport à la rue.
- N'oubliez pas que vous voulez placer le câble là où il y a la place pour un champ de confinement compris entre 2,5cm et 8cm.

Boucle dans le jardin de devant et de derrière L'installation la plus commune. Le câble est placé juste à l'intérieur de la limite de la propriété pour former un carré ou un rectangle.



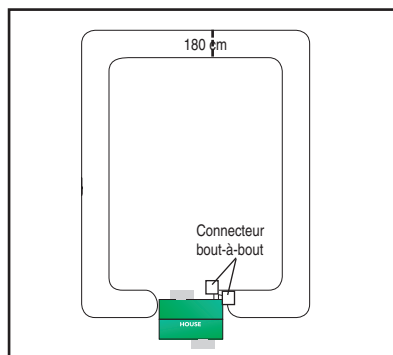
Boucle dans le jardin de devant et de derrière

Boucle en forme de huit Permet à votre chien d'être confiné soit à l'avant, soit à l'arrière de la maison mais pas sur les côtés. Lorsque deux portions de câbles sont parallèles sur le côté de la maison, assurez-vous que les câbles ne sont pas à moins de 180 cm l'un de l'autre afin d'éviter d'annuler le signal.



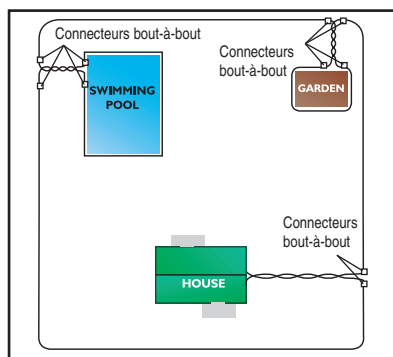
Boucle en forme de huit

Double boucle. Confine votre chien dans le jardin de derrière uniquement. Le câble doit faire le tour du jardin en utilisant la maison comme clôture naturelle et revenir vers l'émetteur pour terminer la boucle. Lorsque le câble revient sur lui-même pour terminer la boucle, assurez-vous que les deux parties du câble sont à plus de 180 cm l'une de l'autre pour éviter d'annuler le signal.



Double boucle.

Boucles spéciales. Vous pouvez délimiter des zones spécifiques comme des piscines en les entourant avec du câble. Faites partir du câble torsadé de la boucle de clôture à la zone entourée de câble et raccordez les extrémités ensemble.



Boucles spéciales

Étape 2 Installation de l'émetteur muralter

1. Choix d'un emplacement

Choisissez un emplacement sec, à l'intérieur, pour suspendre l'émetteurmural. Vous avez besoin d'une prise électrique standard 220 V avec terre dans un rayon de 150 cm pour l'alimentation. La plupart des utilisateurs trouvent que le mur extérieur d'un garage (côté intérieur) ou d'un sous-sol convient bien. Vous avez besoin d'avoir accès vers l'extérieur pour faire passer le câble.

2. Installation de la plaque de montage

La plaque de montage est attachée à l'arrière de l'émetteur. Retirez-la en appuyant légèrement sur le point qui se trouve sur l'onglet du haut et en faisant glisser le boîtier de l'émetteur vers le bas pour l'ôter de la plaque.

Utilisez la plaque de montage comme modèle pour marquer les trous au crayon. Attachez la plaque avec les vis fournies.

3. Installation des piles de la batterie de secours

(en option mais recommandé)

Dans le cas où votre alimentation se coupe, votre système peut fonctionner jusqu'à 40 heures sur 8 piles AA (non incluses). Installez les piles et mettez l'interrupteur BATTERY BACKUP MONITOR (DISPOSITIF DE SURVEILLANCE DE LA BATTERIE DE SECOURS) en position ON (MARCHE). Si vous choisissez de ne pas utiliser le système de batterie de secours, mettez l'interrupteur BATTERY BACKUP MONITOR (DISPOSITIF DE SURVEILLANCE DE LA BATTERIE DE SECOURS) SUR OFF (ARRÊT).

4. Prévoyez un accès pour sortir le câble à l'extérieur

Vous aurez besoin de faire passer le câble de l'émetteur vers l'extérieur, là où vous voulez faire passer la boucle de clôture. Ceci peut se faire à travers une fenêtre ou vous pouvez percer un trou de 6 mm à la base du mur pour faire passer le câble. Une fois que l'installation est terminée et testée, vous pouvez boucher le trou pour prévenir l'entrée d'insectes et d'eau.

Étape 3 Installation du câble de clôture

Après avoir installé l'émetteur et percé le trou pour le câble, vous pouvez positionner le câble de confinement qui formera votre clôture. N'ENTERREZ PAS le câble tant que vous n'êtes pas sûr que le système fonctionne bien.

1. Quantité de câble

Votre système est livré avec 150 mètres de câble de clôture. Voici quelques mesures de longueur de câble indicatives en fonction de la surface à clôturer :

Acres	Mètres carré	Longueur de câble (mètres)
1	4000	259
2	8000	366
3	12000	457
4	16000	518
5	20000	579

2. Mise en place du câble

Le câble doit faire une boucle complète à partir de l'émetteur. Le signal est transmis d'une borne de l'émetteur, le long de la boucle et revient à l'émetteur. N'oubliez pas que vous voulez un champ de confinement de 2,5 m à 4 m le long de votre câble. Ne faites donc pas passer le câble trop près de la maison et ne faites pas des passages trop étroits si votre chien doit les emprunter.

3. Câble torsadé

Le câble torsadé annule le signal radio venant de votre émetteur. Ceci permet une installation correcte et votre chien peut ainsi traverser le câble vers la partie protégée du jardin. Lorsque le câble a un seul fil, la clôture est active et votre chien ne peut pas passer. Vous pouvez torsader votre câble en coupant deux longueurs identiques du câble fourni et en les torsadant ensemble. Attachez l'une des extrémités des câbles à quelque chose de bien solide et insérez l'autre extrémité dans une perceuse. Tirez sur le câble pour le tendre. La perceuse vous permet de torsader le câble rapidement. Vous devez torsader d'au moins 40 tours par mètre pour annuler efficacement le signal radio.

4. Arrondi des angles

Arrondissez les angles dans les coins de la clôture. Les tournants doivent avoir un rayon minimum de 2,5 m. Cette procédure permet d'avoir un champ de confinement plus homogène.

CONSEILS IMPORTANTS !

- NE FAITES PAS suivre un câble de clôture à moins de 3 mètres d'un câble de TV, de téléphone ou d'un câble électrique. Les signaux peuvent se coupler et déclencher une activation du collier dans la maison et dans les parties protégées du jardin.
- Le câble doit former une boucle complète à partir de l'émetteur.
- Utilisez du câble torsadé pour relier l'émetteur aux boucles intérieures autour des piscines et des jardins pour permettre à votre chien de passer sans danger autour de ces zones (voir les illustrations des boucles spéciales).

Step 4 Connexions finales

1. Raccord au câble de clôture

Tirez le câble torsadé vers le point de raccord des deux extrémités de la boucle du câble de clôture. Raccordez les extrémités du câble torsadé aux extrémités du câble de clôture avec les connecteurs bout-à-bout étanches fournis. N'utilisez que les raccords étanches fournis avec ce système. L'utilisation d'écrous de câble seuls, de ruban d'attache ou de soudure ne permet pas d'obtenir une connexion solide et étanche pour assurer le bon fonctionnement de votre système.

Pour utiliser le raccord rempli de gel, dénudez les extrémités du câble sur 15 mm. Insérez les extrémités du câble dans l'écrou et tournez pour serrer celui-ci. Insérez l'écrou de câble aussi profondément que possible dans le gel étanche et cliquez le couvercle pour le fermer. Faites un nœud avec les câbles comme le montre l'étape rapide No. 4 pour éviter que les câbles restent libres durant l'installation.

2. Amenez le câble extérieur vers l'émetteur.

Depuis l'extérieur, poussez la câble torsadé (à deux brins) à travers le trou percé dans le mur. Dénudez les deux extrémités du câble sur environ 12 mm. Insérez les extrémités dans les connecteurs de câble de boucle (voir les indications sur l'émetteur).

3. Mettez en marche l'émetteur

Utilisez l'adaptateur fourni et branchez l'émetteur. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position ON (MARCHE).

Le témoin vert de l'émetteur doit s'allumer sur votre émetteur ; il indique que la boucle de clôture est installée correctement. Si le témoin ne s'allume pas, reportez-vous au Guide de dressage et de dépannage.

Étape 5

Charge du collier

Pour que le collier se charge correctement, l'émetteur doit être branché, en marche (en position ON) et le câble de clôture doit lui être attaché. C'est la raison pour laquelle vous ne chargerez pas votre collier avant d'avoir terminé de configurer le parcours du câble de clôture désiré.

Pour charger :

1. Placez le récepteur du collier sur le dessus de l'émetteur mural, dans la base de chargement, sondes vers le haut.
2. Le témoin lumineux de l'émetteur clignote en vert lorsque le récepteur est bien placé dans la base.
3. Attendez 14 heures. (Le système émet un son de haute fréquence durant le chargement. Ceci est normal).
4. Si vous chargez plusieurs colliers, attendez au moins 15 secondes après la charge du premier collier avant de placer le collier suivant dans la base.

Étape 6

Test de votre clôture

Votre câble de clôture doit être installé et connecté correctement et le récepteur du collier doit avoir été chargé durant 14 heures. **NE TESTEZ PAS** le système sur votre chien

1. Interrupteur de taille du champ

Pour une installation utilisant une longueur de câble inférieure à 300 mètres, réglez cet interrupteur sur bas (SM). Pour des installations utilisant des longueurs de câble suffisantes, réglez l'interrupteur sur haut (LG).

2. Réglez le champ de confinement

Mettez votre BOUTON DE LARGEUR DE CHAMP en position 9 heures.

3. Testez le système.

Choisissez une section droite du câble de clôture qui fait au moins 15 mètres de long. Attachez le témoin lumineux de test fourni aux sondes du récepteur et tenez le collier à la hauteur du cou de votre chien. Marchez lentement vers le câble de clôture collier en main. Vous devez entendre un signal sonore de mise en garde et le témoin de test doit s'allumer. Plus vous arrivez à obtenir un champ de confinement large, moins vous avez de chance que votre chien le traverse. Réglez la LARGEUR DE CHAMP à la valeur voulue et refaites un test.

Testez en différents endroits jusqu'à ce que vous soyez satisfait et que le système fonctionne correctement sur toute la longueur du câble.

Déplacez-vous ensuite vers la partie "protégée" du jardin et assurez-vous qu'il n'y a pas de signal errant, surtout près du câble torsadé provenant de l'émetteur. Testez aussi le collier dans la maison et autour de celle-ci. Comme nous l'avons déjà signalé précédemment, les signaux du câble TV, des câbles électriques et des lignes de téléphone peuvent transmettre des signaux errants pouvant activer le collier du chien accidentellement dans la maison et à l'extérieur de celle-ci. Si c'est le cas, ceci signifie que votre câble de clôture est sans doute trop près de ces câbles extérieurs ; il faudra le déplacer ou modifier son parcours. Les colliers de confinements ne doivent pas être portés dans la maison.

Étape 7

Enterrement du câble de clôture

Pour réussir votre installation, vous aurez peut-être besoin des outils suivants : une pelle-bêche ou un coupe-bordures à essence. Si vous prévoyez que le câble doit traverser votre allée d'accès au garage, il vous faut aussi un pistolet à calfatage et de la pâte de silicone ainsi qu'une scie circulaire et une scie de maçonnerie.

1. Assurez-vous que le système est éteint.

Éteignez l'émetteur et débranchez l'adaptateur de la prise d'alimentation CA.

2. Enterrez le câble.

Creusez une tranchée de 2,5 - 8 cm de profondeur à l'aide d'une fourche-bêche ou d'un coupe-bordures à essence. Creuser avec un angle de 30 à 45 degrés facilite la refermeture de la tranchée et permet de maintenir en place le câble dans la tranchée. Assurez-vous de laisser un peu de mou dans le câble au fur et à mesure que vous l'enterrez afin de compenser l'expansion et le retrait liés aux variations de température de celui-ci.

Lorsque vous traversez une allée asphaltée, faites une tranchée de .75 cm dans l'asphalte à l'aide de la scie circulaire et de la scie de maçonnerie. Placez le câble dans la fissure et comblez le vide à l'aide mastic à asphalte. Pour le béton, le joint d'expansion peut être nettoyé et utilisé pour faire passer le câble avant d'être recouvert de pâte de silicone.

Le câble peut passer sous l'eau dans des criques et des ruisseaux. Dans ce cas, il faut le faire passer dans un tuyau de PVC ou dans un tuyau d'arrosage pour le protéger.

3. Placez les fanions de dressage

Refaites un test du système (voir Étape 6). Dès que vous entendez un signal sonore d'avertissement, placez un fanion. Reprenez cette opération tous les trois mètres sur toute la périphérie de l'espace de confinement. Les fanions sont les repères visuels de votre chien pour la durée du dressage. Ils seront enlevés au cours du dressage. **Vous êtes à présent prêt pour commencer le dressage de votre chien.**

Information de Garantie

Nous visons votre satisfaction à 100%

Si pour quelques raisons vous n'êtes pas satisfait avec votre achat INNOTEK®, vous pouvez retourner le produit dans un délai de 30 jours de la date initiale de l'achat, accompagné d'une copie de la facture de l'achat, à l'endroit original de l'achat pour un remboursement complet. Les politiques de renvoi peuvent varier de magasin en magasin. Cette garantie de 30 jours est conditionnelle à votre collaboration avec les politiques applicables du détaillant.

GARANTIE LIMITÉE

INNOTEK®, Inc. garantit ce produit contre tout vice de matériel ou de fabrication, résultant d'une utilisation normale, pour une période d'un an de la date initiale de l'achat au détail. Cette garantie limitée ne comprends pas; les dommages-intérêts causés par mastiquement de chiens; manque d'entretien; altération; mauvais emploi et éclair lorsque le composant de protection contre éclair de Innotek n'est pas activé (pour systèmes de clôture d'animaux sur terre).

Après l'expiration d'un an de la date initiale d'achat au détail, il est possible que INNOTEK® répare, remplace ou améliore votre produit Innotek au prix déterminé par INNOTEK® de temps à autre et ce, basé sur les composantes qui nécessitent d'être réparées.

Les coûts (s'il ne sont pas couverts par la garantie) dépendent du temps de traitement. S'il-vous-plaît ne retournez pas ce produit à votre détaillant. Vous devrez payer les coûts d'expédition pour les produits sous garantie. Cette garantie n'est pas transférable et est accordée uniquement à l'acheteur au détail.

PAR LA VOIE DE VOTRE ACHAT ET VOTRE UTILISATION DE CE PRODUIT, DANS LA MESURE DU POSSIBLE EN CONFORMITÉ AVEC LA LÉGISLATION APPLICABLE, (1) VOUS RENONCEZ EXPRESSÉMENT AUX DISPOSITIONS DE TOUTES PROTECTIONS DE CONSOMMATEURS PROVINCIALES OU TERRITORIALES APPLICABLES, VENTE D'OBJETS ET AUTRES LÉGISLATIONS SEMBLABLES (INCLUANT LE CODE CIVIL DU QUEBEC) QUI PRESCRIT DES GARANTIES IMPLICITES POUR CE QUI EST DE LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADAPTATION À L'USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT OU D'AUTRES GARANTIES IMPLICITES SEMBLABLES À CE PRODUIT; (2) VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ QUE VOS RECOURS ET DROITS DE RECEVOIR DES DOMMAGES-INTÉRÊTS ET FRAIS JURIDIQUES DÉRIVANT DE VOTRE EMPLOI DE CE PRODUIT OU CAUSÉ PAR QU'IMPORTE VICE, DÉFAUT OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT CE LIMITE AU PRIX QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR CE PRODUIT ET QUE VOUS RENONCEZ À TOUT DROITS ET RECOURS ADDITIONNELS RELATIF AUX DOMMAGES-INTÉRÊTS ET FRAIS JURIDIQUES EN QUESTION STIPULÉS DANS LA LÉGISLATION SUSMENTIONNÉE. ITI NE SERA PAS TENU RESPONSABLE POUR AUCUN DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉRIVANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU CAUSÉ PAR QUELQUE VICE, DÉFAUT OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT, QU'IMPORTE SI UNE ACTION EST BASÉE SUR UNE GARANTIE, UN CONTRAT, LA NÉGLIGENCE OU AUTRES.

INNOTEK®, INC., GARRETT, IN 46738, É-U.



Garrett, IN, USA 46738
www.innotek.net